

Г. Книга для записки умерших Евреевъ на 1882 годъ.

Часть. IV. О умершихъ.

Число		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣтъ.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женск.	Мужск.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
"	1	На Почаев- скомъ въ Княбичу	3	24	1/2	Оумъ Корн	Кремешуковъ дочка Мойше-Лейбъ Заминковъ Штударъ
"	2	✓ "	18	10	1/4	Оумъ Канвушевъ	Розовицкая дочка Мутъ Саронъ Лейбовъ Шмоушъ.
"	3	"	20	12	1 мѣс	Оумъ Мойше	Линьская дочка Саронъ-Ша- монъ. Ушеровъ Кертманъ
1	"	"	25	17	4	Оумъ Семенъ	Почаевское дочка Вася Бейримова Менеръ

חלק רביעי מן מתים

מספר	באזה עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	שמה מותי מהלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתרולה, או נשואה, או מלאה
		יודי	יבני			
1	דסויבטלון	3	24	1/2	מחולקת	נפטר גוסס יהודה-לוי ס"ה גוסס שטת-אמץ
2	'	18	10	1/4	מחולקת	מחולקת יהודה-לוי ס"ה גוסס-לוי שטת-אמץ
3	'	20	12	1/2	מחולקת	מחולקת יהודה-לוי ס"ה גוסס שטת-אמץ
4	'	25	17	4	מחולקת	מחולקת יהודה-לוי ס"ה גוסס שטת-אמץ

Г. Книга для записки умерших Евреевъ на 1882 годъ.

Часть. IV. О умершихъ.

Число		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
<p>1882 года февраля 23^{го} дня. Имъ подписавши себѣ книгу сво свидетельской, вдова, которая въ всемъ оказавшея верного, в ней и въ правостей. И что въ истекшея Января мѣсяца было умершихъ сущи сего года 83, женскаго пола 41, вселюдскою пола 84</p> <p>Вдова <i>Ф. Шина</i></p> <p><i>Иванъ Дуровъ</i> (Стр. 101)</p>							
2	"	На Потаев оросиъ въ Кладбищу	1	24	7	Сынъ Петра	Сендерова Перевъ
3	"	"	22	15	64	Сынъ Старости	Потаевская еврейка Кай-Баса жена Лосифъ Бейра Брилъ
"	4	"	28	21	52	Сынъ Петра	Осиповичъ еврей Илья Тимево Клеверъ

חלק רביעי מן מתים

מספר	באזה עיר מת, ונכר	חודש ויום המיתה		כמה שני הסת	ממה נותני מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		יודי	יבני			
		<p>היה שם אביו אהרן ויהיה שם אמו רחל ויהיה שם אביו אהרן ויהיה שם אמו רחל ויהיה שם אביו אהרן ויהיה שם אמו רחל</p>				
			אלס			מחולל
2	סיוטלון	1	24	7	מס	אברהם
			אבר			מסיוטלון
3	"	22	15	64	מגרה	אברהם
						מס
" 4	"	28	21	52	מס	מס

Часть. IV. О умершихъ.

Число		Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
<p>1882 года Мартъ 1^{ое} дня. Книжка подана и сави іея книжка сію свидѣтельствую, которая ввезена была на еврейскую, въ ней и въ той несправедливой. Что въ ней еше имѣетъ февраль сію въ бытность еврейскіе пола (Совинъ А. Менская) № 2; всего одо пола Три № 3.</p> <p>Равинъ <i>С. Ш. Ш. Ш. Ш.</i></p> <p>Вѣдомъ Дуфовъ Правленію</p>							
"	5	На Ясав стосиъ 26. Киа дошра	26	18	1/4	Отъ Осии Фромель Франкман	Почаевское мѣстѣ Давидъ Фромель Франкман
<p>1882 года Апрель 1^{ое} дня. Книжка подана и сави іея книжка сію свидѣтельствую, которая ввезена была на еврейскую, въ ней и въ той несправедливой. Что въ ней еше имѣетъ мартъ сію въ бытность еврейскіе пола (Совинъ А. Менская) похороны. -</p> <p>Равинъ <i>С. Ш. Ш. Ш. Ш.</i></p> <p>Вѣдомъ Дуфовъ Правленію</p>							
"	6	"	8	1	3 1/2	Отъ Осии Мойше Надменова Шейнкеръ	Березницкое мѣстѣ Шейнкеръ Мойше Надменова Шейнкеръ

חלק רביעי מן מתים

מספר	באזה עיר מת, ונכר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלו או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה דותה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		יחודי	יזיי			
		<p>הנה שש"ג כחולטן אצל אב"ט אהרן הח"י סג"ר ומה שכתבתי הנה אהרן לר"מ דה"ק כחולטן הנה כה"ג אהרן ח"י סג"ר אמרתי שיהיה חלקה חנה מרת אהרן אהרן ח"י סג"ר לש"ס אהרן ח"י סג"ר אהרן ח"י סג"ר אהרן ח"י סג"ר</p> <p>הנה אהרן ח"י סג"ר אהרן ח"י סג"ר</p>				
" 5	הנה אהרן ח"י סג"ר	26	18	1/4	הנה אהרן ח"י סג"ר	הנה אהרן ח"י סג"ר הנה אהרן ח"י סג"ר הנה אהרן ח"י סג"ר הנה אהרן ח"י סג"ר
		<p>הנה שש"ג כחולטן אצל אב"ט אהרן הח"י סג"ר ומה שכתבתי הנה אהרן לר"מ דה"ק כחולטן הנה כה"ג אהרן ח"י סג"ר אמרתי שיהיה חלקה חנה מרת אהרן אהרן ח"י סג"ר לש"ס אהרן ח"י סג"ר אהרן ח"י סג"ר אהרן ח"י סג"ר</p> <p>הנה אהרן ח"י סג"ר אהרן ח"י סג"ר</p>				
" 6	"	8	1	3/2	הנה אהרן ח"י סג"ר	הנה אהרן ח"י סג"ר הנה אהרן ח"י סג"ר הנה אהרן ח"י סג"ר הנה אהרן ח"י סג"ר

Г. Книга для записки умерших Евреевъ на 1882 годъ.

Часть. IV. О умершихъ.

Число		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Апрѣль 1882				Катерининскій еврей
"	7	На Агаевскомъ вѣ. Николай	17	10	54	Оспа Тифра	Суповъ Теймленъ
4	"	"	20	13	46	Оспа тѣло	Поклевская еврейка Лана Лена Вольфра Черняка
"	8	"	21	14	2½	Оспа Осло	Бродское Дитя Герши Серикешова Лейвентуринъ

1882 года слав. 1-го дня. Намъ подали сабынѣ ея книгу ея свидѣтельствъ вовамъ, которая во всемъ оказала себѣ вѣрною, въ ней нѣтъ несправедливостей. И что въ истиннѣмъ апрѣлѣ мѣсяцѣ было умершихъ евреевъ въ мужского пола три А. 3, женского пола А. 1; всего было А. 4.

Ровинъ *С. А. А. А.*
Членъ Духова. Нравственн.

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1882 годъ.

Часть. IV. О умершихъ.

Число		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
			Май	Сентя			
"	9	На Потаев. шоссе въ Младенуръ	12	6	1/2	Отъ Осы	Лановское Витт Мулени Висавъ Найбургъ
"	10	"	20	14	1/4	Отъ тифа	Бродское Витт Лосифъ Меръ Бернштейнъ Левенштейнъ
"	11	"	25	19	1/2	Отъ тифа	Дуденское Витт Морда Берковъ Оксеръ
5	"	"	28	22	1	Отъ тифа	Беренское Витт Рудъ Лановъ Либовъ Техтеръ

חלק רביעי מן מתים

מספר	באזה עיר מה, ונגבר	חודש ויום המיתה		במה שני המות	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה דותה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		יובי	יורתי			
		1111	1111			
" 9	פריז	12	6	1/2	מחלת	מחלת בית ג'ויסון קניאט
" 10	"	20	14	1/4	מחלת	מחלת בית ג'ויסון קניאט
" 11	"	25	19	1/2	מחלת	מחלת בית ג'ויסון קניאט
"	"	28	22	1	מחלת	מחלת בית ג'ויסון קניאט

Г. Книга для записки умерших Евреевъ на 1882 годъ.

Часть, IV. О умершихъ.

Число		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			<i>Totus</i>	<i>Ada</i>			
"	13	На Могавскомъ въ Кладбищѣ	13	9	9	Омръ Мухра	Береминский смавичевъ Мордохъ Karelowъ Гурмановичъ
7	"	"	27	23	12	Омръ Дени	Погавское дѣти Рейс Шайба Шабана
<p>1882 года Августъ 12-го числа. Немецко-русскими безъ взаимности свидѣтельствована, которая въ вѣснѣмъ окладѣ въ этомъ году, какъ и на нѣтъ законнаго мѣста. И что въ настоящее время въ томъ мѣстѣ умершихъ сущиенаго пола <i>Витъ</i> <i>А. немецкаго пола А.;</i> всего родно пола <i>Сла А.;</i></p>							
			<i>Витъ</i>	<i>А.;</i>		<i>С. А. Мухра</i>	
			<i>Авучъ</i>	<i>Дубъ</i>			
8	"	"	14	11	80	Омръ Смарофъ	Погавское еврейскіе Шайба-Мухра суена Шейба Витъ-Мухра

חלק רביעי מן מתים

מספר	באזה עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		יודים	יודים			
		יאיר	11			וישאלנו החיות הרבים אל אבות האבות
13	ספרד	13	9	9	10	
						וישאלנו אלה רעגון אל יעקבין שמשק
27	"	27	23	1/2	10	
<p>וישאלנו אלה רעגון אל יעקבין שמשק</p>						
<p>וישאלנו אלה רעגון אל יעקבין שמשק</p>						
<p>וישאלנו אלה רעגון אל יעקבין שמשק</p>						
		אולקוס	11	11	10	וישאלנו אלה רעגון אל יעקבין שמשק

וישאלנו
אלה רעגון
אל יעקבין
שמשק

וישאלנו
אלה רעגון
אל יעקבין
שמשק

8

חלק רביעי מן מתים

מספר	מתי נקברה	במה זכרים	חודש ויום המיתה		במה שני המית	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, אי מה שמה, ומה דותה, בתולה, או נשואה, או מלאה
			יהודי	יזני			
			אלול	אלול	9	ישׁת	וי יצטלח ואצטלח ה' יצטלח צתל
14		אסיה טלח	20	27			
<p>ה' מנצח הוונים</p> <p>ה' מנצח הוונים</p> <p>ה' מנצח הוונים</p> <p>ה' מנצח הוונים</p>							
15			14	13	11	מנצח הוונים	וי יצטלח אצ ה' יצטלח מנצח הוונים
<p>ה' מנצח הוונים</p> <p>ה' מנצח הוונים</p> <p>ה' מנצח הוונים</p> <p>ה' מנצח הוונים</p>							

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1882 годъ.

Часть. IV. О умершихъ.

Число		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
<p>1882 года. Нисанъ 19 по сти. Того дня въ лицу небыло умершихъ и погребенъ удостоенъ въ гробъ;</p> <p>Именъ: Рабинъ Именъ: Рабинъ, Рабинъ</p>							
			Именъ: Рабинъ				
9	"	На Могач- скомъ в. Кладбищѣ	3	4	15	Отъ Синагоги	Могачевскій еврейскій Тамара Имена Хаима Серияна
16	"	"	3	4	17	Отъ Мидра	Могачевскій еврейскій Тамара Имена Тамара
10	"	"	10	11	15	Отъ Синагоги	Именъ: Тамара еврейскій Имена Имена Имена

См. также в. 1882 года
Именъ: Рабинъ, Рабинъ
Именъ: Рабинъ, Рабинъ
Именъ: Рабинъ, Рабинъ

חלק רביעי מן מתים

מספר	באזה עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		יהודי	יבני			
		מחודש יסוד				
9.	"	3	4	25	ישיבה	וייבטלתי ושלחתי אתי ושלחתי חוקי ושלחתי חוקי
"	"	3	4	14	ישיבה	וייבטלתי ושלחתי אתי ושלחתי חוקי ושלחתי חוקי
"	"	10	11	25	ישיבה	וייבטלתי ושלחתי אתי ושלחתי חוקי ושלחתי חוקי

מחודש יסוד
 מחודש יסוד
 מחודש יסוד
 מחודש יסוד

Handwritten signature

למה ישיבה

מחודש יסוד

וייבטלתי
 ושלחתי אתי
 ושלחתי חוקי
 ושלחתי חוקי

וייבטלתי
 ושלחתי אתי
 ושלחתי חוקי
 ושלחתי חוקי

וייבטלתי
 ושלחתי אתי
 ושלחתי חוקי
 ושלחתי חוקי

Г. Книга для записи умершихъ Евреевъ на 1882 годъ.

Часть. IV. О умершихъ.

Число		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			<p>1882 года 15 апрѣля 1901. Неименованный еврей умеръ отъ свиной чумы, которая во время эпидемии вѣрвского, вѣсей и тѣхъ конуравношей. Что въ то время случилось въ еврейскомъ селѣ было умер- шихъ свиней много. Вѣсей А. и т. д. и т. д.</p>				
			<p>Декабрь 1882</p>				
		На Кочаев ономъ Ев. Кладбищъ	2	4	40	Отъ тифа	Варновская еврейка Хана и т. д. и т. д.
		" "	3	5	12	Отъ тифа	Кочаевскій смавчикъ Янкель Мошковъ Завуръ
		" "	5	7	1/2	Отъ чумы	Кочаевскій еврейскій Томасъ Суровъ Терминовъ Кауръ

חלק רביעי מן מתים

מספר	באזה עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמרו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		יודי	יוני			
		<p>הנה ספר המתים אשר באה עיר מת, ונגבר</p> <p>באזה עיר מת, ונגבר</p> <p>באזה עיר מת, ונגבר</p>				
11	ספר	2	4	40	ג' יום	מת ומה שמו, ומעמרו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
" 14	"	3	5	12	ר' יום	מת ומה שמו, ומעמרו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
" 18	"	5	7	1/2	מת ומה שמו, ומעמרו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה	מת ומה שמו, ומעמרו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה